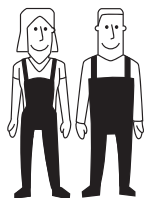
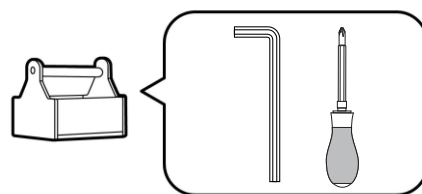


FACILE - EASY
LEICHT - FÁCIL



2



FR / Si vous avez des questions sur votre produit, email: sitegsm@redoute.fr ou appeler au: 0 969 323 515.

UK / If you need information about your product, email helpline@redoute.co.uk or call: 033 0303 0199.

CH / Wenn Sie Fragen zu Ihrem Produkt, email: info@redoute.ch oder anrufen: FR/IT: 0848 848 505, DE: 0848 848 505.

BE / Si vous avez des questions sur votre produit, email: serviceclient@redoute.be ou appeler: 056 85 15 15 - Als u vragen over uw product, email: klantendienst@redoute.be of bel: 056 85 15 00.

ES / Si tiene alguna pregunta acerca de su producto, email: contacto@laredoute.es o llamar: 902 33 00 33.

PT / Se você tiver dúvidas sobre o seu produto, email: contacto@redoute.pt ou chamar: 707201010.

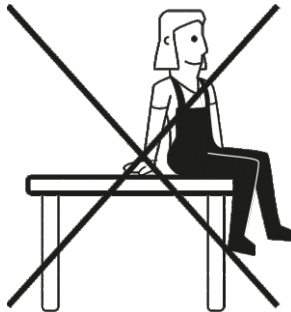
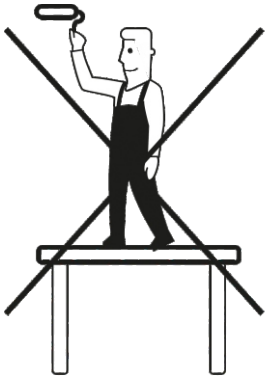
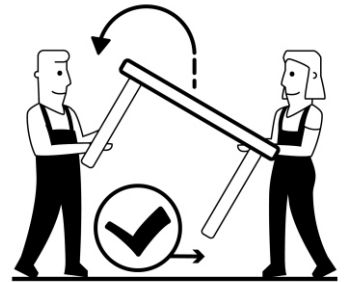
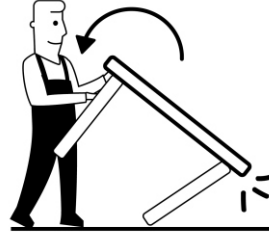
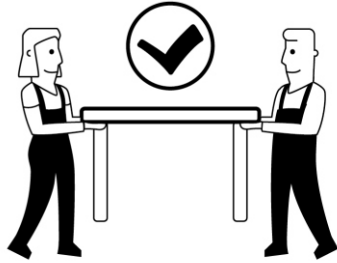
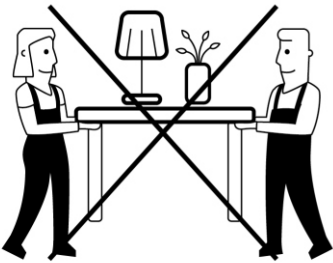
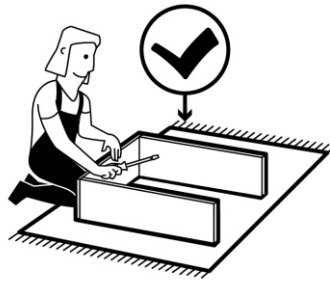
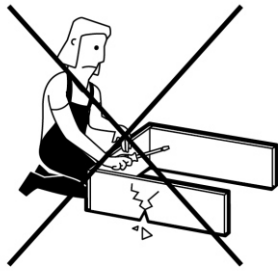
SE / Om du har frågor om din produkt, email: service@laredoute.se eller ring: 033 – 48 20 00.

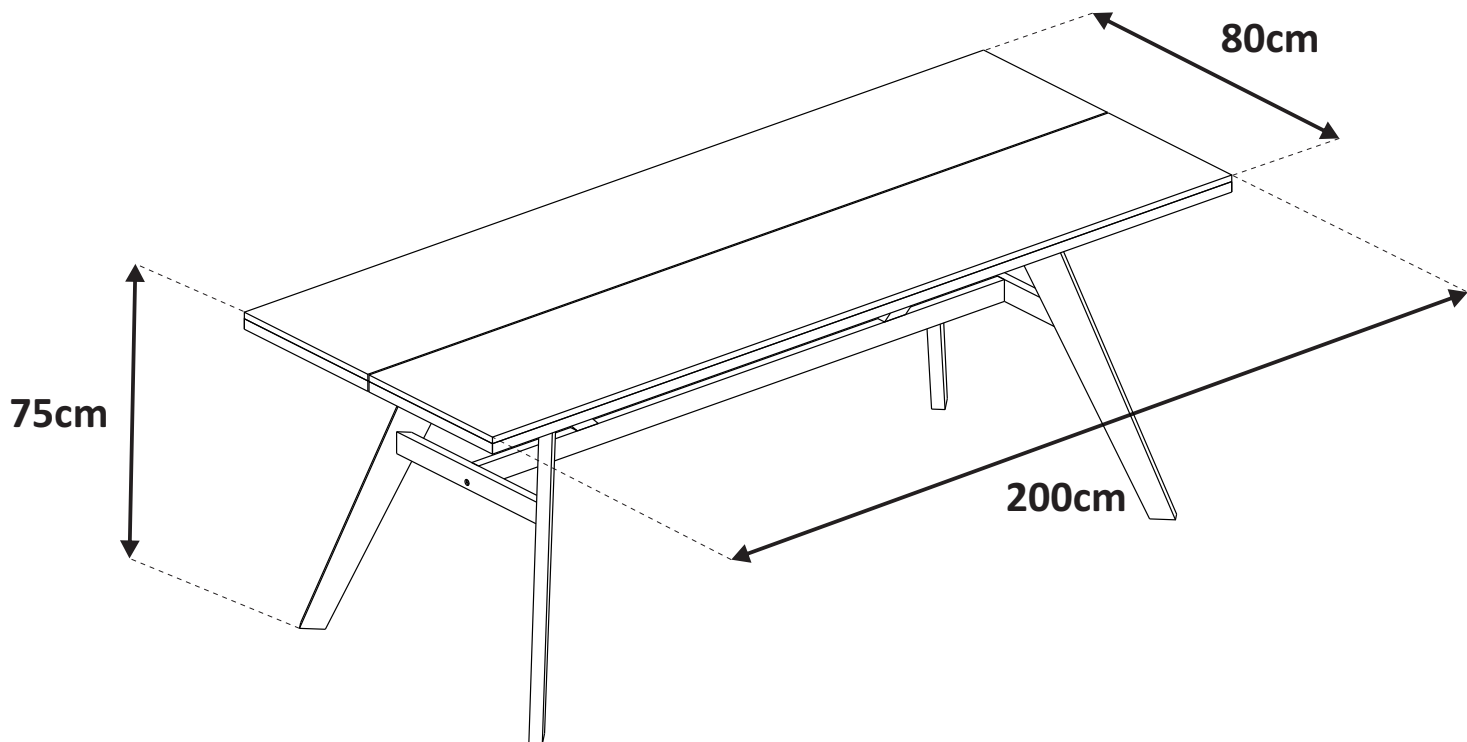
NW / Hvis du trenger informasjon om produktet, email: service@laredoute.no eller telefon: 66-89-15-00.

IT / Se hai delle domande sul tuo articolo, ecco la mail via nuestro website.

PL / Jeżeli mają Państwo pytania dotyczące produktu, prosimy pisać na numer telefonu: 32 225 28 28.

RU / Если Вам необходима дополнительная информация о товаре, свяжитесь с нами по телефонам 8 800 555 75 35 / 8 (495) 795 30 30, email: info@laredoute.ru.





FR - Nous vous remercions pour votre achat. Nous espérons que ce produit répondra pleinement à vos attentes et vous satisfera au quotidien.

CONSEILS AVANT MONTAGE

Contrôlez le contenu de votre colis avant de procéder au montage. Assemblez ensuite le meuble en suivant l'ordre défini par la notice et si possible dans la pièce de destination.

DE - Vielen Dank für Ihren Einkauf. Wir hoffen, dass dieses Produkt wird voll und ganz erfüllen Ihre Anforderungen und erfüllen Sie im Alltag.

VOR DER MONTAGE

Überprüfen Sie den Inhalt des Pakets vor der Installation.
Montieren Sie die Möbel in der durch das Protokoll festgelegten Reihenfolge.

PT - Agradecemos a sua compra. Esperamos que este produto satisfaça plenamente as suas necessidades e seja um valioso contributo para o seu quotidiano.

ANTES DA MONTAGEM

Verifique o conteúdo da embalagem antes da instalação.
Montar os móveis na ordem indicada pelas instruções.

SE - Tack för ditt köp. Vi hoppas att denna produkt kommer att fullt ut uppfyller dina krav och tillfredsställa dig i vardagen.

FORE MONTERING

Kontrollera innehållet i förpackningen före installationen.
Montera sedan möblerna i den ordning som definieras av posten.

IT - Ti ringraziamo per il tuo acquisto. Speriamo che questo articolo ti darà piena soddisfazione.

CONSIGLI prima del montaggio

Verifica il contenuto della confezione prima di procedere all'installazione. Poi assembla i mobili nell'ordine definito nelle istruzioni e, se possibile nella stanza di destinazione.

RU - Благодарим Вас за покупку. Мы надеемся, что данный товар полностью соответствует Вашим ожиданиям и долго прослужит в использовании.

СОВЕТЫ ПО СБОРКЕ

Прежде чем приступить к сборке, убедитесь, что в коробке находятся все заявленные детали предмета мебели. Крепите детали в соответствии с порядком, указанным в прилагаемой листовке, и, при возможности, в том помещении, где предполагается его установка.

UK - We thank you for your purchase. We hope this product will satisfy you in everyday life.

BEFORE ASSEMBLY

Check the contents of your package prior to assemble your furniture.
Assemble then the furniture in the order defined by the assembly instruction

NL - Dank u voor uw aankoop. We hopen dat dit artikel volledig aan uw wensen zal voldoen.

VÓÓR DE MONTAGE

Controleer de inhoud van het pakket voor de installatie.
Monteer vervolgens het meubel door de handleiding te volgen.

ES - Muchas gracias por adquirir este producto. Esperamos que esté satisfecho/a con tu compra y que este producto responda plenamente a tus necesidades.

ANTES DEL MONTAJE

Comprueba el contenido del paquete antes de empezar el montaje.
Monta el mueble de inmediato siguiendo el orden definido en las instrucciones.

NE - Takk for kjøpet. Vi håper dette produktet vil fullt ut oppfyller dine krav og tilfredsstille deg i hverdagen.

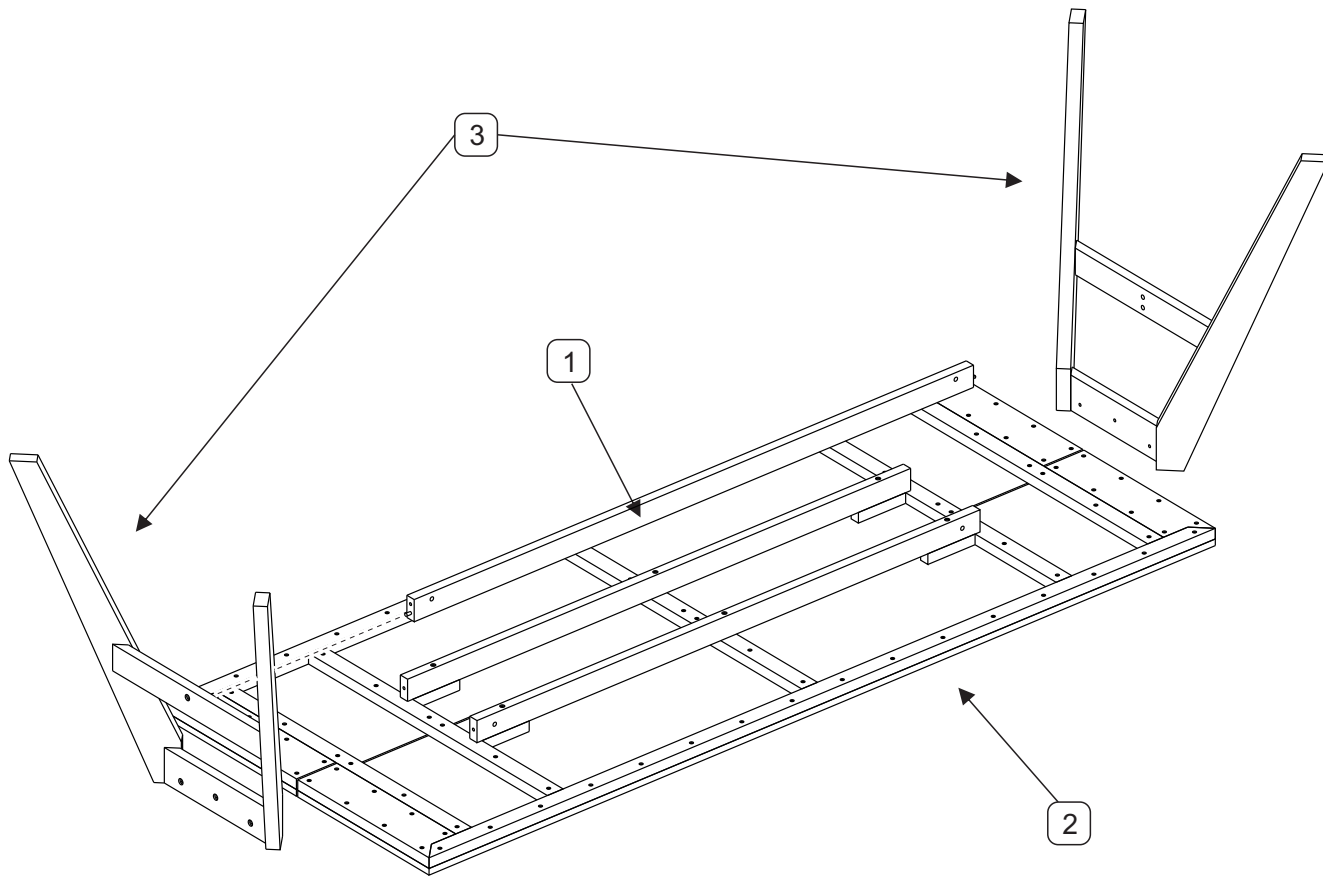
FØR MONTERING

Sjekk innholdet i pakken før installasjonen.
Monter deretter møblene i den rekkefølgen definert av posten.

PL - Dziękujemy Państwu za zakup naszego produktu. Mamy nadzieję, że produkt ten spełni wszystkie Państwa oczekiwania i będzie Państwu służyć na co dzień.

ZALECENIA PRZED MONTAŻEM

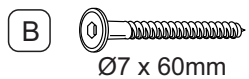
Przed przystąpieniem do montażu, należy sprawdzić zawartość paczki. Mebel należy montować zgodnie z kolejnością opisaną w instrukcji i w miarę możliwości w pomieszczeniu, w którym będzie ustawiony.



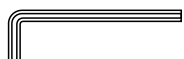
X 6 Pcs



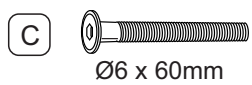
X 1 Pc



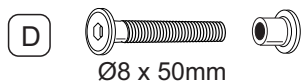
X 2 Pcs



X 2 Pcs

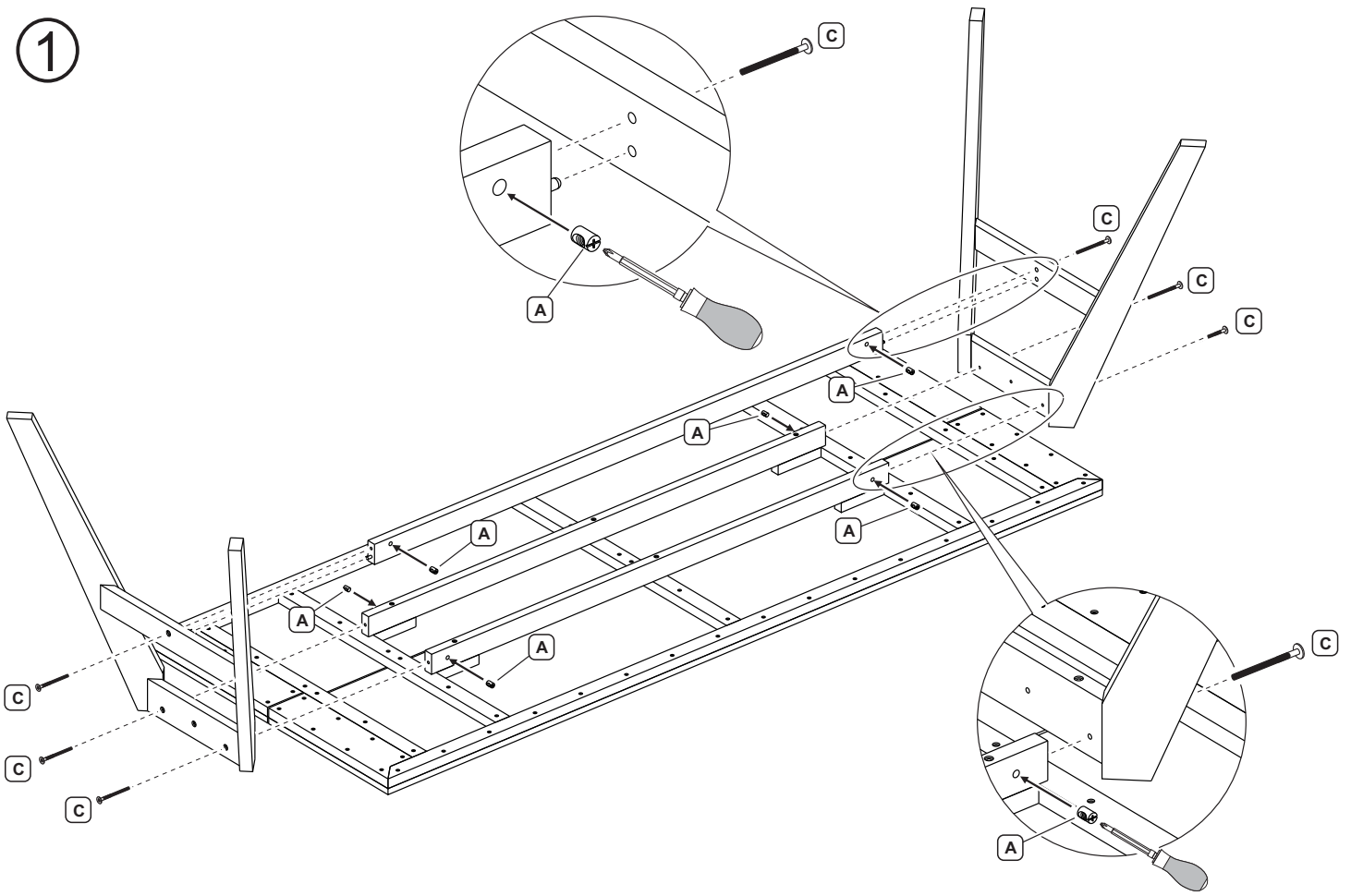


X 6 Pcs

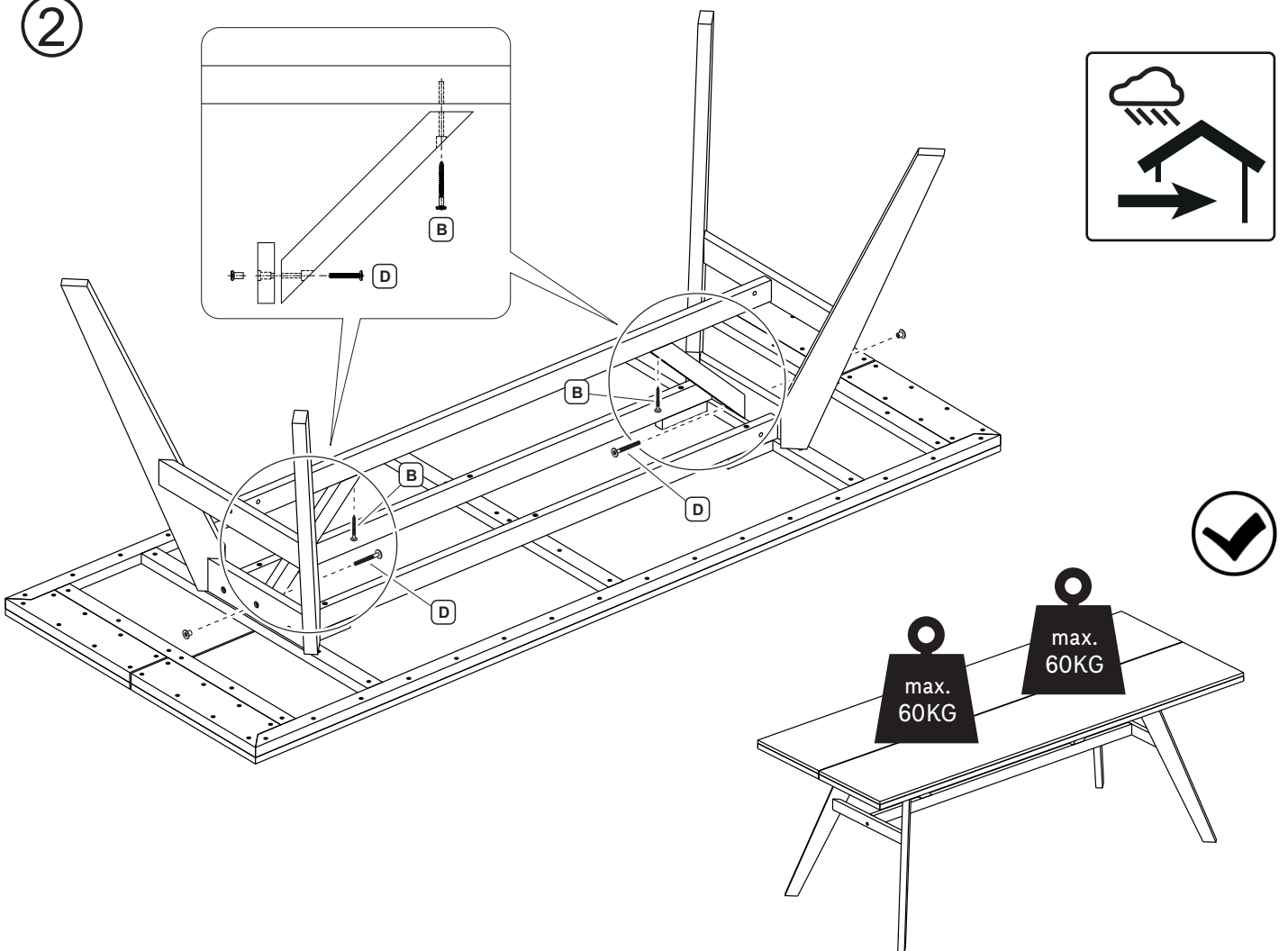


X 2 Pcs

1



2



ENTRETIEN GENERAL de votre mobilier extérieur

Notre mobilier de jardin est développé de façon à pouvoir être utilisé en extérieur, ce type de mobilier est soumis aux contraintes climatiques environnantes et il est normal de constater une usure naturelle du produit avec le temps et l'usage.

Il faut régulièrement en prendre en soin afin d'améliorer sa longévité.

Cette usure se traduit naturellement par des altérations de la couleur et des états de surface.

L'exposition régulière aux UV favorise aussi une décoloration des matériaux exposés (peintures, parties plastique, parties textile). Cette évolution des couleurs est normale et concerne en particulier les couleurs vives.

Afin de prolonger la durée de vie de votre mobilier, nous vous conseillons de bien prendre connaissance des conseils suivants.

BIEN PROTEGER votre mobilier en cas d'intempérie : pluies, orages, embruns...

De manière générale, le mobilier extérieur est sensible à l'humidité ambiante. La pluie, les embruns peuvent aggraver votre mobilier et altérer les états de surface, notamment les surfaces horizontales qui favorisent la stagnation de l'eau ; et ce quelque soit le type de matériau.

Nous vous conseillons alors de bien rentrer votre mobilier de jardin lorsque celui-ci se retrouve sous la pluie et d'essuyer rapidement l'eau stagnante pour permettre au mobilier de sécher plus rapidement.

BIEN STOCKER son mobilier pendant l'hiver : quel que soit le matériau

Le mobilier extérieur n'est pas fait pour supporter des conditions de températures basses, encore moins des températures hivernales, qui sont susceptibles d'altérer son bon fonctionnement et son état de surface.

Nous vous conseillons donc de le remiser dans un local sec, aéré et clos. Nous déconseillons fortement l'utilisation d'une bâche car elle jouera le rôle d'étuve et abimera les états de surface ; les produits bois et métal sont particulièrement concernés.

Si malgré tout, vous devez utiliser une bâche car vous ne disposez pas de local spécifique pour ranger votre mobilier, celle-ci doit avoir un système d'aération, c'est indispensable pour laisser le meuble respirer si celui-ci est en bois.

Dans le cas d'une table qui hiverne dehors, nous vous conseillons de l'incliner afin de lui donner un léger angle qui permettra d'éviter l'accumulation d'eau et de feuilles mortes sur la bâche ; si de l'eau reste stagnante, cela peut créer un effet loupe avec les rayons du soleil et altérer la surface du meuble présente sous la flaque.

Avant tout remisage, pensez à bien nettoyer et sécher les produits, afin de prévenir l'apparition de moisissures ou d'odeurs désagréables.

Il est tous les cas et quel que soit le matériau déconseillé de laisser le mobilier à l'extérieur sans protections, particulièrement pendant les intempéries.

BIEN PROTEGER son produit pendant son utilisation

Nous déconseillons l'utilisation de votre mobilier extérieur sur sol humide car il peut y avoir une remontée d'humidité par capillarité, nous vous conseillons donc d'insérer une cale entre le sol et les pieds si c'est le cas.

En cas de non usage prolongé, si les préconisations de stockage et rangement ne sont pas suivies, il en résultera une détérioration accélérée de son état de surface et de son bon fonctionnement qui ne sont pas couverts par la garantie.

BIEN PROTEGER & ENTRETENIR son mobilier en bois

Le bois est un matériau naturel, chaleureux et intemporel et permet aux meubles de jardin de se fondre dans l'harmonie de vos extérieurs.

Très résistant, il est cependant un matériau vivant qui évolue avec le temps et nécessite un soin et un entretien régulier pour conserver tous ses atouts.

De manière générale, il conviendra d'éviter le contact entre les pieds et la terre afin d'éviter les remontées d'humidité pouvant entraîner des moisissures.

Pour les tâches de café ou de vin, nettoyez immédiatement. Si le bois est tâché trop profondément, nettoyez à l'eau avec un peu de détergent doux et laissez sécher, poncez légèrement et passer à nouveau la finition (huile de teck ou lasure).

L'hivernage est obligatoire et nous vous recommandons de ne pas couvrir les produits pendant l'hiver. Nous vous conseillons donc de les remiser dans un local sec, aéré et clos (sans chauffage)

Au fil du temps, le bois va perdre sa couleur et acquérir une belle teinte grisée. Malgré son aspect vieilli en surface, le bois garde ses propriétés mécaniques et chimiques naturelles.

Mobilier en Teck

Le bois de teck est un bois très résistant et idéal pour l'extérieur.

Grâce à sa densité et à l'huile qu'il sécrète, le teck est imputrescible. Il n'a donc pas besoin d'être peint, vernis ou huilé.

Il est en outre assez souple pour supporter les variations climatiques mais nécessite comme tout mobilier d'extérieur un hivernage convenable (cf. ENTRETIEN GENERAL)

Il est fortement recommandé d'effectuer, une fois par an, un lavage à l'eau additionnée d'un peu de lessive ou de savon pour débarrasser votre mobilier des impuretés.

Si votre meuble n'a jamais été entretenu, que vous ne l'avez pas nettoyé au moins une fois par an et qu'il est devenu gris, nous vous recommandons de le décaper avec un produit spécifique que vous trouverez en GSB pour le débarrasser des impuretés, des tâches, de la moisissure et des traitements antérieurs.

Si votre meuble a été entretenu, nous vous conseillons de le nettoyer préalablement avec de l'eau savonneuse et une brosse et ensuite d'appliquer une couche de fixateur bois qui retardera la patine grise. Ce produit est également efficace contre les taches sur des plateaux de table par exemple.

MAINTAINING AND CARING for garden furniture - general advice

Our garden furniture has been specially designed for outdoor use. Because it is open to the elements, it is normal for it to show signs of wear over time: regular UV exposure, for example, can cause paintwork, or plastic and textile components to change colour, especially if these are bright. The texture and condition of surfaces will also change.

By following the advice in our care guide, your outdoor furniture will last much longer.

PROTECTING outdoor furniture from rain, storms and sea spray

As a general rule, outdoor furniture is vulnerable to moisture. Rain and sea spray can wear and change the texture of surfaces, especially horizontal ones that are prone to collecting water. This can be an issue with all types of material.

Remember to bring garden furniture indoors when it starts raining and to wipe any water away as soon as possible so that items can dry quickly.

WINTER STORAGE: all materials

Garden furniture has not been designed to withstand low temperatures; even less so the winter weather which is highly likely to damage surfaces and functionality.

Outdoor furniture should be stored in a dry, well-aired, and enclosed space over the winter months. We strongly advise against using a tarpaulin as this can have a steamer effect and damage surfaces, especially wood and metal.

If a lack of suitable indoor space means you have no option but to use a tarpaulin, make sure it is breathable, especially if your furniture is wooden.

Tables kept outside over winter should be tilted slightly to prevent water and dead leaves gathering on the cover. When the sun shines, stagnant puddles can have a magnifying glass effect and damage the surface under the water.

Always clean and dry outdoor furniture before putting it away for winter to prevent mould and unpleasant odours developing.

Do not leave outdoor furniture unprotected, whatever material it is made from, especially in bad weather.

CARE OF FURNITURE when in use

Placing garden furniture directly on damp ground can allow moisture to infiltrate and rise, so if need be place chocks between the ground and table and chair feet.

If outdoor furniture is left for long periods, and you do not follow our care and storage advice, its surfaces and functionality will deteriorate much more quickly - this is not covered under guarantee.

WOODEN FURNITURE

Wooden furniture is natural, robust and timeless, and blends harmoniously into outdoor spaces. Although it is highly resistant, it is a living material that changes with time and needs regular care to stay at its best.

To avoid mould caused by rising moisture, do not place table and chair feet in direct contact with the ground. Clean coffee and wine stains immediately. For more stubborn spots, use water and a small amount of mild detergent. Leave the surface to dry then rub gently with sandpaper and apply another coat of finish (stain or teak oil).

Winter storage is essential but we would advise against covering items in the colder months. If possible, put garden furniture away in a dry, well-aired and enclosed space (unheated).

Over time, wood loses its colour and takes on an attractive grey tint. Although it looks old on the surface, wood does not lose its natural, functional and chemical properties.

Teak furniture

Teak wood is highly resistant and ideal for outdoor use.

Its density and the oil it secretes make it completely rot proof and it does not need to be painted, varnished or treated with oil.

Teak is also supple enough to withstand variations in the weather, but like all outdoor furniture it needs to be stored properly (see GENERAL GUIDANCE)

We strongly recommend washing furniture down once a year with soapy water, or water and detergent, to remove dirt.

If your furniture has turned grey and has not been cleaned at least once a year or maintained, scour it with a specialist product from a DIY store to remove dirt, stains, mould and traces of original treatment products.

If you have maintained your furniture, clean it with soapy water and a brush and then apply a coat of sealant to delay the formation of a grey patina. This is also an effective way to protect against stains from cups and plates.